

تأثير التخزين والمعاملة الحرارية في حيوية فيروس الموزايك المخطط للشعير

خالد محى الدين مكوك ونوران عطار

مخبر الأمراض الفيروسية، قسم الأصول الوراثية، المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا)، ص.ب. 5466، حلب، سوريا

الملخص

مكوك، خالد محى الدين ونوران عطار. 2001. تأثير التخزين والمعاملة الحرارية في حيوية فيروس الموزايك المخطط للشعير. مجلة وقاية النبات العربية. 19: 52-54.

أجريت هذه الدراسة لمعرفة أثر تخزين حبوب الشعير الحاملة لفيروس الموزايك المخطط للشعير (BSMV) وتأثير المعاملة الحرارية في حبوب والفيروس. أظهرت النتائج عدم تأثير فيروس الموزايك المخطط للشعير بالتخزين لمدة خمس سنوات عند درجة حرارة 4°C، حيث كانت نسبة الإصابة في حدود 50% من بداية التجربة وحتى نهايتها. كما لم تتأثر نسبة الإثبات خلال فترة التجربة وبقيت في حدود 96%. وعند تعريض مجموعة من الحبوب المصابة بفيروس لدرجة حرارة 80°C لفترات زمنية مختلفة بلغت 3، 5، 10، 12، 15 و 17 يوماً، انخفضت نسبة وجود الفيروس من 59% في الحبوب غير المعاملة حرارياً إلى 33-57% حسب الفترة التي عرضت فيها الحبوب للمعاملة الحرارية، وترافق ذلك باانخفاض في نسبة إثبات الحبوب من 94% إلى 55-88%. عند تعريض الحبوب لدرجة حرارة 85°C لفترة 10 أيام، انخفضت نسبة الإصابة من 59% إلى 25%， ورافق ذلك انخفاض في نسبة إثبات الحبوب من 94% إلى 53%.

كلمات مفتاحية: فيروس الموزايك المخطط للشعير، معالجة حرارية، التخزين.

المقدمة

تم أخذ 200 جبة من العينة السليمة وأخرى من العينة المصابة كل ستة أشهر واستُبْتَت في أطباق خاصة للزراعة (15×10×5 سم)، تحت ظروف البيت الزجاجي عند حرارة 20-15°C و 18 ساعة إضاءة. حُصدت البادرات بعد 12 يوماً ووضعت في مجموعات بمعدل خمس بادرات/مجموعة، وطُبعت على غشاء النيتروسيلولوز، ثم اختبرت بطريقة بصمة النسيج النباتي (TBIA) (7، 6). وتم حساب النسبة المئوية للإثبات والنسبة المئوية للإصابة في الحبوب المصابة والسليمة على حد سواء.

2. دراسة تأثير المعاملة الحرارية في حيوية فيروس الموزايك المخطط للشعير

عملت حوالي 3000 جبة شعير محمصدة من نباتات أعدت ميكانيكياً في الحقل بفيروس الموزايك المخطط للشعير، نسبة إصابتها 59%， بالحرارة الجافة وذلك بوضعها في فرن حرارته 80°C لفترات زمنية مختلفة بلغت 3، 5، 10، 12، 15 و 17 يوماً، بحيث استخدمت 500 جبة لكل معاملة. كما عُرضت حوالي 1000 جبة شعير أخرى مصابة لحرارة 85°C ولمدة 10 أيام.

زرعت الحبوب المعاملة حرارياً بحيث استُبْتَت 500 جبة لكل فترة على حدة/ في علب الزراعة المذكورة سابقاً وتحت الظروف نفسها، بالإضافة لزراعة 500 جبة مصابة غير معاملة حرارياً استُخدِمت كشاهد. حُصدت البادرات بعمر 12 يوماً وفحصت باختبار بصمة النسيج النباتي. كما حُسبت نسبة الإثبات والإصابة في البادرات لكل معاملة وقارنت مع نسبة إثبات وإصابة حبوب الشاهد المصابة غير المعامل حرارياً.

يُعد محصول الشعير (*Hordeum vulgare* L.) واحداً من المحاصيل الاقتصادية المهمة (2)، إذ يعتبر مصدرًا رئيسيًا للعلف (1)، إلا أنه كغيره من المحاصيل عرضة للعديد من الآفات التي تؤثر في إنتاجيته، ومنها الأمراض الفيروسية المنقولة مع البذور. ويعتبر فيروس الموزايك المخطط للشعير (*Barley stripe mosaic virus*, genus *Hordeivirus*) (8، 10)، وتحتاجه لهذا الفيروس في كونه يحدث أضراراً وخسائر لا يستهان بها في غلة محصول الشعير، لذا كان لابد من البحث عن أفضل السبل للحد من انتشاره، وذلك باستخدام تقاوي خالية منه سواء عن طريق إنتاجها من نوبيات اكتار سلية أو باتباع أساليب أخرى مثل المعالجة الحرارية والتخزين. فقد أشارت بعض الدراسات السابقة عن إمكانية تأثير حيوية بعض الفيروسات المنقولة بواسطة البذور بالتخزين (5) أو بالمعالجة الحرارية (11، 3، 9)، وتهدف هذه الدراسة لمعرفة تأثير التخزين والمعاملة الحرارية في حيوية فيروس الموزايك المخطط للشعير المنقول مع البذور /الحبوب، أملاً بالوصول إلى طريقة تؤدي للتخلص من الفيروس داخل الحبوب.

مواد البحث وطرقه

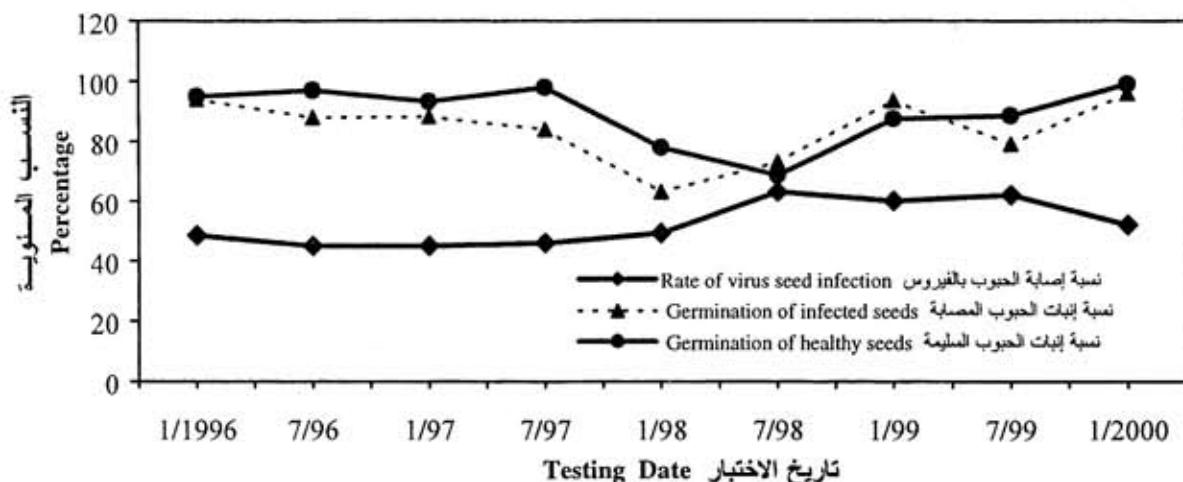
1. دراسة تأثير التخزين في حيوية فيروس الموزايك المخطط للشعير تم أخذ عينات حبوب شعير مصوددة من نباتات أعدت ميكانيكياً في الحقل بفيروس الموزايك المخطط للشعير نسبة الإصابة فيها بحدود 59% ونسبة إثباتها 94%. أخذت أيضًا عينات حبوب من نباتات سلية نسبة إثباتها 95% واستُخدِمت للمقارنة. تم تخزين الحبوب المصابة والسلية عند درجة حرارة 4°C لمدة خمس سنوات (1996-2000).

النتائج والمناقشة

2. تأثير المعاملة الحرارية في حبوب فيروس الموزايك المخطط للشعير

لوحظ عند تعريض حبوب الشعير المصابة إلى درجات حرارة وفترات زمنية مختلفة انخفاض حبوب فيروس الموزايك المخطط للشعير في الحبوب المصابة بعد تعريضها لدرجتي الحرارة 80 و 85°C وذلك تبعاً لفترات الزمنية التي تم تعريض الحبوب لها لدى مقارنتها مع حبوب غير معاملة حرارياً (جدول 1).

تأثير التخزين في حبوب فيروس الموزايك المخطط للشعير
أظهرت النتائج أن حبوب فيروس الموزايك المخطط للشعير لم تتأثر بالتخزين، حيث كانت نسبة الإصابة في حدود 50% خلال سنوات التجربة الخمس، كما لم تؤثر الإصابة الفيروسية بشكل ملحوظ في نسبة إنبات الحبوب خلال فترة التجربة، وبقيت في حدود 96% لدى مقارنتها مع نسبة إنبات الحبوب السليمة المخزنة بالطريقة نفسها (شكل 1).



شكل 1. تأثير التخزين في فيروس الموزايك المخطط للشعير (BSMV) في حبوب الشعير ونسبة إنبات الحبوب.

Figure 1. Effect of storage on barley stripe mosaic virus in barley seeds and seed germination.

جدول 1. تأثير المعاملة الحرارية في حبوب الشعير المصابة بفيروس الموزايك المخطط للشعير (BSMV) وفي نسبة إنباتها.

Table 1. Effect of heat treatment on infected seeds with barley stripe mosaic virus (BSMV) and the germination of seeds.

النسبة المئوية للإصابة بالفيروس % of infection	النسبة المئوية لإنبات البذور المصابة % of germination for infected seeds	عدد البذور التي تم فحصها No. of seeds tested	درجات الحرارة والمدة التي عرضت لها البذور Duration and level of heat treatment	شاهد غير معامل حرارياً
59	94	500	Control without heat treatment	
52	88	500	3 أيام على 80°C	
57	85	500	3 أيام على 80°C	
48	79	500	5 أيام على 80°C	
45	75	500	10 أيام على 80°C	
38	68	500	12 أيام على 80°C	
33	55	500	15 أيام على 80°C	
25	53	1000	17 أيام على 80°C	
			10 أيام على 85°C	

البذور لحرارة 80 °س لمدة 8 أيام مع انخفاض نسبة إنبات البذور إلى 48% (4)، لم تتمكن في هذه الدراسة من التخلص من فيروس الموزايك المخطط للشعير عند تعریض الحبوب لدرجة حرارة أعلى (85 °س) ول فترة أطول (10 أيام).

لذلك فإن إنتاج حبوب خالية من الفيروس من نباتات سليمة كنויות إكثار، سواء كانت بهدف حفظها في بنك البذور أو إكثارها لتوزيعها على المزارعين، هو أفضل السبل حالياً للحد من انتشار فيروس تخطيط وموزايك الشعير.

نستنتج مما سبق أن تخزين الحبوب المصابة بفيروس الموزايك المخطط للشعير لمدة خمس سنوات على حرارة 4 °س لا يؤثر في نسبة وجود الفيروس بداخلها، وهذا ما أكدته دراسة سابقة اختبر فيها تأثير التخزين لمدة 24 شهراً عند درجة الحرارة 4 °س على فيروس التبغ الحلقى في التبغ (5). وأكملت نتائج هذا البحث أن المعالجة الحرارية أدت إلى خفض نسبة وجود الفيروس، ولكن دون التخلص منه كلية. لا شك في أن الفيروسات المختلفة في بذور النباتات المختلفة لا تتأثر بالمعاملة الحرارية بالطريقة ذاتها. في بينما لمكن، في دراسة سابقة، التخلص من فيروس ثلؤن بذور الفول في بذور العدس عند تعریض

Abstract

Makkouk, K.M. and N. Attar. 2001. Effect of Storage and Heat Treatment on *Barley stripe mosaic virus* (BSMV) in Barley Seeds. *Arab J. Pl. Prot.* 19: 52-54.

The effect of cold storage and heat treatment on the viability of BSMV in barley seeds was evaluated. The virus was not affected by storage for 5 years since the infection level remained the same (around 50%) for the duration of the experiment. Similarly, percent of seeds germination was not affected by storage and remained around 96% for the 5-year period. When virus-infected seeds were exposed to 80°C for different durations (3, 5, 10, 12, 15 and 17 days), seed infection was reduced from 59% in untreated seeds to 33-57% in treated seeds, depending on duration of seed treatment. Such a reduction in the seed infection rate was accompanied by reduction in seed germination, from 94% to 55-88%, based on the duration of the heat treatment. When virus-infected seeds were exposed to 85°C for 10 days, the infection rate was reduced from 59 to 25%, with a reduction in seed germination from 94 to 53%.

Key words: *Barley stripe mosaic virus*, heat treatment, cold storage.

Corresponding author: Khaled M. Makkouk, Virology Laboratory, Germplasm Program, ICARDA, P.O. Box 5466, Aleppo, Syria.

References

1. Ceccarelli S. and S. Grando. 2000. Barley landraces from the fertile crescent: a lesson for plant breeders, pp 51-76, In Genes in the field: On-Farm Conservation of Crop Diversity, IPGRI/IDRC (S.B. Bush, ed.).
2. Chapman, C.G.D. 1986. Barley genetic resources, the status of collecting and conservation. Barley genetics V. Proceeding of the Fifth Barley Genetics Symposium. October 6-11, 1986. Okayama, Japan. (S. Yasuda and T. Konishi, eds.), pp 43-49.
3. Fegla, G.I., E.E. Wagih, Y.M. El-Fahaam and H.A. El-Karyoni. 1990. Thermotherapy of lettuce mosaic virus infected seeds. Journal King Saoud University Vol. 2, Agriculture Science, 2: 261-269.
4. Kumari, S.G. and K.M. Makkouk. 1996. Inactivation of broad bean stain comovirus in lentil seeds by dry heat treatment. *Phytopathologia Mediterranea*, 35:124-126.
5. Laviolette, F.A. and K.L. Athow. 1971. Longevity of tobacco ring spot virus in soybean seed. *Phytopathology*, 61:755.
6. Makkouk, K.M. and A. Comeau. 1994. Evaluation of various methods for the detection of barley yellow dwarf virus by the tissue-blot immunoassay and its use

المراجع

- for virus detection in cereals inoculated at different growth stages. *European Journal of Plant Pathology*, 100:71-80.
7. Makkouk K.M. and S.G. Kumari. 1996. Detection of ten viruses by tissue-blot immunoassay (TBIA). *Arab Journal of Plant Protection*, 14 (1):3-9.
8. Nutter, E.W., Tr.V.D. Pederson and R.G. Timian. 1984. Relationships between seed infection by barley stripe mosaic virus and yield loss. *Phytopathology*, 74:363-366.
9. Shepherd, R.J. 1972. Transmission of viruses through seed and pollen, pp 267-292. In: Principles and Techniques in Plant Virology. C.I. Kado and H.O. Agrawal (Editors), Van Nostrand Reinhold Co., New York, 688 pp.
10. Timian, R.G. 1967. Barley stripe mosaic virus seed transmission and barley yield as influence by time of infection. *Phytopathology*, 57:1375-1377.
11. Walkey, D.G.A. and M.C. Dance. 1979. High temperature inactivation of seedborne lettuce mosaic virus. *Plant Disease Reporter*, 63 (2):125-129.